

HEILBRON HERALD

IF IT'S NOT IN THE HERALD, IT IS ONLY A RUMOUR

Oom Paul na honderd nege-en-tagtig jaar weer in Heilbron



30 September 2025 was 'n dag om te onthou vir Heilbronniers. Eers het die replika van Paul Kruger se standbeeld by die Heilbron Museum aangedoen. Die graad ses en sewe skool kinders van Hoërskool Heilbron het die geleentheid bygewoon, ongeag die snerpende weer. Daarna vertrek die toer groep met die beeld na Vegkop, waar

hy staan gemaak was voor die standbeeld van Vegkop. Honderd nege en tagtig jaar na Paul Kruger as elfjarige seun saam geveg het by Vegop, was sy beeld weer vandag daar. Mense wat die geleentheid te Vegkop bygewoon het, was getrekteer met 'n pragtige, maar ernstige toneelstuk: Kruger Breek die Pad Oop, deur NP Van

Wyk Louw, wat opgevoer was deur vrywillige inwoners van Orania. Dit handel oor die lewe van Kruger en die harde besluite wat hy moes neem om wet en orde in Transvaal te bring. Woensdagoggend het die groep vertrek, oppad na Bloemfontein, van waar hul dan na Orania reis om die standbeeld uiteindelik in die middel van

die dorpsplein op te rig. Hierdie is 'n gemeenskapsprojek wat R2 500 000.00 kos - sonder staat subsidie. Daarom maak hul staat op skenkings en befondsing deur die verkoop van stene met bydraers se name op. Die stene word dan ingemessel in die voetstuk van die standbeeld op sy nuwe rusplek in Orania.

24/7 SERVICES

BALANCING & WHEEL ALIGNMENT
AUTO, TRUCK & TRACTOR TYRES
FIELD SERVICES
FIT & REPAIR
BATTERIES

Heilbron, Langmarkstr. 22
058 853 0550 | After Hours: 082 552 9261

Frankfort, Barett str. 16 079 209 0750 After Hours: 079 180 4337	Villiers, Arbeider str. 1 066 422 1866 After Hours: 066 422 1866
---	---

FRANKFORT WEEKLIKSE VEILING

Donderdae - Royal Auction Centre

Vir kraalbesprekings en inskrywings, skakel:
Stiaan Smit: 067 596 2491

*Waar sake elke keer
die eerste keer
reg gader word!*

Johnny Claassen
082 779 3417

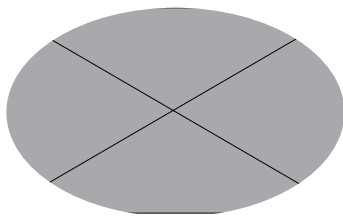
JCB
Vir al jou chemie en kunsmis behoeftes!

Eben Claassen
072 581 7627

NOVON PROTECTA

Nuus uit Ringerstraat Jeugsorgsentrum

Geestesgesondheid – ’n Gesprek wat Ons Allemaal Raak



’n Perspektief van ’n maatskaplike werker

GEDurende Oktober maand gaan Nuus uit Ringerstraat Jeugsorgsentrum fokus op Geestesgesondheid. Die 10de Oktober is Wêreld Geestesgesondheidsdag en ons wil jou bemagtig met kennis.

“Hoe voel jy regtig vandag?” Dis ’n eenvoudige vraag, maar tog een wat dikwels moeilik is om te vra. As maatskaplike werkers sien ons elke dag hoe hierdie eenvoudige vraag ’n groot verskil kan maak in iemand se lewe. Geestesgesondheid raak nie net individue nie – dit beïnvloed gesinne, werkplekke en gemeenskappe.

In Suid-Afrika ervaar ongeveer een uit vyf volwassenes op ’n gegewe tydstip ’n geestesgesondheidsprobleem. Hierdie uitdagings kan almal raak, ongeag

ouderdom, geslag of agtergrond. Die goeie nuus is dat hulp beskikbaar is, en dat vroeë ondersteuning die uitkoms baie kan verbeter.

- Algemene geestesgesondheidstoestande**
- 1. Depressie**
 - **Simptome:** Langdurige hartseer, verlies aan belangstelling in alledaagse aktiwiteite, swak konsentrasie, slaap- of eetversteurings, gevoelens van waardeloosheid.
 - Hoe ’n maatskaplike werker kan help: Ons kan geselsies fasiliteer, jou help om ondersteuning in jou netwerk te vind, en jou inlig oor medikasie en behandelingsopsies.
 - 2. Angsstoornisse**
 - **Simptome:** Oormatige bekommernis, paniekaanvalle, rusteloosheid, verhoogde hartklop, sweet en selfs fisiese ongemak.
 - **Ons rol:** Ons leer ontspanningsoefeninge, mindfulness en streshantering. Ons help ook om toegang tot psigiatriese sorg te kry indien nodig.
 - 3. Bipolêre versteuring**

- **Simptome:** Wissel tussen maniese fases (hoë energie, impulsiewe gedrag) en depressiewe fases (laag energie, wanhoop).
- **Ons rol:** Ons ondersteun die gesin en die individu om ’n gesonde daaglikse roetine te handhaaf, en help om behandelingsplanne te implementeer.
- 4. Posttraumatische stresversteuring (PTSV)**
 - **Simptome:** Herleef traumatiese ervarings, nagmerries, hiperwaaksamheid en emosionele afsnyding.
 - **Ons rol:** Ons werk saam met terapeutiese spanne en ondersteuningsgroepe om trauma te verwerk, en help om ’n veilige omgewing vir genesing te skep.
- 5. Eetversteurings**
 - **Simptome:** Obsessie met gewig of kos, oormatige dieet, *binge eating* of selfsbesering.
 - **Ons rol:** Ons werk saam met gesinne, sielkundiges en voedingkundiges om gesonde eetpatrone en emosionele ondersteuning te bevorder.

- Praktiese wenke wat ons aan kliënte gee**
- Deel jou gevoelens met iemand wat jy vertrou – jy hoef nie alles alleen te hanteer nie.
 - Oefen gereeld, selfs ’n kort wandeling kan jou gemoed verbeter.
 - Slaap genoeg en eet gebalanseerd – dit beïnvloed hoe jy voel en dink.
 - Stel grense vir werk, sosiale media en verhoudings om jou emosionele energie te beskerm.
 - Vind tyd vir ontspanning, stokperdjies of meditasie.

- Suid-Afrikaanse hulpbronne**
- SADAG (South African Depression and Anxiety Group): 0800 456 789
 - Lifeline Suid-Afrika: 0861 322 322
 - Suicide Crisis Helpline: 0800 567 567

Geestesgesondheid is nie net ’n individuele saak nie – dit beïnvloed ons almal. Ons sien elke dag die krag van gesprekke, ondersteuning en begrip. Deur te praat, te luister en mekaar te ondersteun, kan ons saam ’n kultuur van empatie en gesonde geestesgesondheid bou. Jou vraag aan ’n vriend, gesin of kollega – “Hoe voel jy regtig vandag?” – kan die eerste stap wees na genesing en hoop.

Absa Run your City Joburg 10K

AProud Heritage Day Celebration, the Absa RUN YOUR CITY JOBURG 10K was founded in 2016 and celebrates the splendour of the City of Gold. Runners (and walkers) were treated to a 10km journey that highlights iconic landmarks and featured lively performances by a host of Johannesburg’s leading performing arts groups. A true highlight on the SA running calendar, entrants also looked forward to rubbing shoulders with elite runners, both local and from abroad.



In the photo: Gift Roets, Geraldine Ruiters, Malulu Majola, Eva Ramaite, Shanell Mtholo, Nompe Montsho, Nthabiseng Thapedi, Mampoi Mohapeloa, Salome Minnies, Phindiwe Mcwera, Lepekola Thapedi, Sepeko Marotholi, Tsholofelo Phakoe, Zandile Motsei, Thomas Moloi, Thabo Sethabela, Mpinane Molapo, Selinah Claasen, Sheldon Pienaar, Bernadette Pienaar, Veronica Motaung.

UIT DIE PEN:

Week 40

MY mond het hierdie week oopgehang. Babita Deokaran se stryd was toe nie verniet nie: daar was sindikate wat tot R2 miljard by Thembisa hospitaal gesteel het.

Madlanga se komitee luister tans na getuienis waar mense kom vertel na wie die vingers moet wys wat betref inmenging by polisieondersoeke.

Zondo se komitee het destyds al ’n klomp mense se name genoem: diegene wat daarvan verdink word dat hulle saamgespeel het om die hele land te kaap en die geldjies wat nie in hulle sakke beland het nie, in die magtige Guptas se hande te laat beland.

Om alles te kroon, het ’n gewese minister van polisie by die 22ste verdieping uitgespring.

Vanoggend, met eerste lig, hoor ek dat die gonswoord “#ThaboBester” is. Ek het eers gedink dat ek nog koorsdrome het, maar toe verstaan ek die logika daaragter: Thabo, van The Bold and the Bester, het ook “doodgegaan”, maar is later weer springlewendig in die winkel met die swart W opgespoor. Eintlik toevallig raakgesien.

En sommiges gis en wonder of die vorige minister van polisie en vlagpale dieselfde Bestertriëk gaan trek.

Ek weet ook van iemand wat ten minste R 8,7 miljoen by sy werk gesteel het. Ek weet van mense wat



baie nou met hom saamgewerk het, en nie een van hulle het van die sinistere plan geweet nie.

Ek wonder baie kere hoe ’n mens op sulke planne kom: om letterlik miljoene rande in jou sak te steek en niemand kom dit (dadelik) agter nie.

Ek het lank daaraan gedink, en ek is seker dit is hoe die plan gemaak is: Kom ons gee die skelm ’n naam. Wat van Kobus?

Eendag, nie so lank gelede nie, het Kobus besluit om geld te maak. Hy bedink die maklikste plan ooit.

Kobus het ’n swart boekie met name van mense met wie hy al in sy 41 jaar op aarde saamgewerk het. Dalk amptelik, dalk was dit net kennise. Dalk was dit familieled. Nietemin, hy het aan elkeen ’n uitnodiging gerig om hom by ’n bekende eet- en drinkplek te ontmoet. Vir die ontmoeting het Kobus die hele eet- en drinkplek (kom ons noem die plek Xanadu) vir homself uitgeboek. So asof dit ’n verjaarsdag was.

Hy het opgevolg met mense wat dalk nie op sy uitnodiging gereageer het nie. Hy het hulle sommer ook gebel indien hy hulle nie per e-pos in die hande kon kry nie.

By Xanadu het hy hulle op die

lekkerste eetgoed getrakteer en daar was ’n oop kroeg. Toe die voggies soos kwiksilwer deur die are vloei, tik hy teen ’n wynglas (versigtig om nie Xanadu se kristalglase te kraak nie), maak sy keel skoon en begin met iets soos “vriende, vriende!”

Dan begin hy sy plan verduidelik. Elkeen moet hom net hulle bankbesondeghe gee. Dis basies al wat hy gaan nodig hê. So maklik soos dit. Hulle gaan dan ’n inbetaling van sekere maatskappy ontvang. Wanneer die geld veilig in hulle bankrekening is, moet die vriende dan 80% van die geld weer in Kobus se bankrekening inbetaal. Hulle kan dan die ander 20% hou. Vir hulle moeite en vir goodwill.

Goodwill se agterent, dink ek. Maar as jy gierig is en geld soek, is dit seker vir jou aanvaarbaar.

Die vriende is natuurlik baie ingenome met die plan en verskaf sommer daar en dan die besonderhede. ’n Baie maklike manier om geld maak, dink hulle. Aftree is nou ’n tree nader.

Vir ’n typerk van ongeveer ses maande, ontvang die “vriende” inbetalings vanaf ’n sekere maatskappy en hulle betaal die 80% oor na Kobus. Kobus se glimlag word met elke inbetaling groter.

Maklike geld, dink hy.

Daar is wel een klein detail wat Kobus uit die oog verloor het.

Die maatskappy is vir BTW geregistreer en elke betaling aan ’n persoon is onderworpe aan belasting. Daar is mos net twee goed wat seker is: dood en belasting. Alhoewel sommige mense laasgenoemde kan *pyt*kan, maar ook nie vir lank nie.

Aan die einde van die Finansiële jaar kry elkeen van die vriende ’n mooi briefie van SARS: “Ons sien dat jy ’n maandelikse salaris / betaling vanaf hierdie maatskappy ontvang het. Neem kennis dat jy die volgende bedrag aan SARS verskuldig is.”

Die vriende skakel die maatskappy: hulle het nog nooit van die maatskappy gehoor nie, en nou sien hulle dat SARS dink dat hulle vir hierdie maatskappy gewerk het.

Die maatskappy reageer met: “Volgens ons rekords, sien ons dat jy vir ses maande ’n salaris ten bedrae van R xxxx ontvang het.”

Maar, keer die mens, ek het nog nooit daar gewerk nie!

“Ken jy vir Kobus?”

Ja, ek ken vir Kobus, sê die vriend.

“Vra dan vir Kobus.”

Te laat, te laat, dink die vriend.

Kobus het my vir ’n aap gevat.

Nou wonder ek: hoe lank vat dit om so ’n plan uit te dink? Hoe lank vat dit om iemand te oortuig om in jou plan te glo? Of is almal net so gierig dat hulle nie eers aan die gevolge daarvan dink nie?

Ek wonder of dit is hoe die Guptas se kaping begin het? En dalk is dit ook hoe die Thembisa-skandaal begin het? Wie dink sulke plannetjies uit? Wie het tyd om dit tot op die fynste besonderhede te beplan?

Ek wens vandag ek het geweet hoe op aarde jy elke aand met ’n skoon gewete gaan slaap.

Want iewers moet jy seker sleg voel omdat jy ander mense se geld steel. En dalk die kos uit hulle monde neem.

Dit slaan my dronk.

Police arrest three suspects, recover ammunition worth over R10 000 in Heilbron

Heilbron police made a significant breakthrough this week after months of investigating a spate of burglaries in the area. Acting on intelligence gathered from these incidents, officers swooped in on a house in S Section of the Phiritona informal settlement, where three

suspects were arrested. During the operation, police seized 98 rounds of large-caliber munitions, estimated to be worth more than R10 000. The cache was recovered without any firearms being found on the scene. According to police, a local resident

later came forward to claim ownership of the munitions. The individual, who had not reported any firearms stolen, said the ammunition had been taken during a burglary at their business around the 18th of September. The victim, who operates a hair salon in Heilbron town, reported that numerous items were stolen during the break-in, including the 98 rounds. Authorities confirmed that investigations into the suspects' possible links to other burglaries in the area are ongoing. The trio is expected to appear in court, Friday 03 October, on charges related to the possession of ammunition and suspected stolen property from other reported burglaries in the vicinity of the hair salon. The victim suspecting that the burglars entered into the hair salon through the roof, as there were no visible signs of forced entry or breakage through windows or doors. Police have urged residents to remain vigilant and to report any suspicious activity as efforts to curb crime in Heilbron continue.



DA secures permanent sewage truck for Edenville after sustained pressure

The democratic alliance in Ngwathe has successfully ensured that a permanent sewage pump truck (honey sucker) is now allocated to Edenville, following sustained pressure on the municipality. Due to the lack of a yellow fleet, residents were unable to be serviced for extended periods. However, through continuous pressure and the repeated reporting of overflowing sewage pits, the DA welcomes the announcement that a dedicated honey sucker truck has now been assigned to Edenville. This development is clear proof that where the DA applies consistent pressure and acts with purpose,

tangible improvements follow. The residents of Edenville deserve reliable and timely service. We will continue to ensure that essential services are provided as they should be. We will continue to monitor the situation closely to ensure that PIDs (Public Infrastructure Defects) are reported and attended to promptly. This is in stark contrast to the past, where residents often complained that no action was taken for up to three months after reporting issues. The DA remains committed to supporting communities and holding the municipality accountable where service delivery falls short.

Vir enige nuus en advertensies vir die Heilbron Herald asook skryfbehoeftes en kommersiële drukwerk kontak gerus vir
Antonio Pienaar
by die
Heilbron Herald
058 852 3033 of
heraldnuus@heilbron.co.za

Hoogte Boerevereniging bederf inwoners van Huis-Bron-van-Heil

Met die belofte van die eerste reën vir die seisoen het Hoogte Boerevereniging soos oudergewoonte vir die inwoners van Huis-Bron-van-Heil kom bederf met 'n lekker skaaptjop, wors en bykosse vir Braaidag. 'n Glasie wyn is geklink op samesyn!

Die Voorsitter van Hoogte Boerevereniging, Johan Germishuys het elke inwoner bedank vir die rol wat hulle in die gemeenskap gespeel het. Die dag word gehou om dankie te sê daarvoor. Daar het 'n feestelike atmosfeer geheers en almal het die dag geniet.



Op die foto agter vl: Pierre Botha, Frans Muller, Simon Germishuys, WJ Naudé, Jacques van Rooyen, Johan Germishuys, Willie Matthee, Fanie Snyman, John Keogh en Paul Keogh, Lianke Keogh. Voor vl: Alzan Myburgh, DJ van Deventer, Corjan Roos, Kerneels Fourie, Jeff en Nonna Roos, Marlize Naudé, Rita Keogh en Gert Hendrik Muller.

2026 Dagboeke
nog beskikbaar
terwyl
voorraad hou!

Herald
Office
National

Elsstraat 44, Heilbron
Tel: 058 852 3033

KONTRAKTEUR SPUITWERK

Betroubare en professionele spuitwerk vir jou plaas.

diesel uitgesluit: R185 / ha 150 l water / ha
R195 / ha 200 l water / ha

KONTAK KOOS - 082 388 2277

ONS GEE OM

WISSENTRAAL

DIE BESTE BOD
THE BEST BID
FRANKFORT

LEWENSOMWAG - STOEITRE - SKAARDE - WILD - ALGHEHELENTVERAGINGS - LOGBOED - BEIDOM
LIFESTOCK - STUURSTOK - BLAGHTERSTOK - GARE - DISPERSAL SALES - MOVABLE ASSETS - PROPERTY

 PJ MULLER BESTUURDER 060 966 9340	 JAN GROBBELAAR AGTER 060 965 6207	 CORJAN DE JAGER REMARKER FRANKFORT / BLOEMFONTEIN 079 506 8777	 DAVID GERBEN REMARKER TWELING / BLOEMFONTEIN 082 489 7424
 FANIE VD MERWE REMARKER FRANKFORT / CORNELIA 082 494 3127	 FANIE VD MERWE JNR REMARKER VILLIERS / CORNELIA 061 180 6802	 HUGO GROENEWALD REMARKER HEILBRON / EDENVILLE 082 569 7205	 WENTZEL VORSTER REMARKER VILLIERS / CORNELIA 082 566 1369

frankfort@wvleissentraal.co.za 058 813 1067
Besoek ons www.wvleissentraal.co.za vir veilingdatums

RIEMLAND JAGTERSVERENIGING
2025 JAARPROGRAM

4 OKTOBER, 09:00	GROEPERING SKIET/ TROFEE MEET
7 NOVEMBER, 18:30	JAARVERGADERING: RIEMLAND TAK

Vir meer navrae skakel:
Hennie Fourie (Voorsitter): 082 775 1922

The Allure of the Krugerrand:

South Africa's Gold & Silver Icons for Everyday Wealth

Few coins have captured the imagination of investors quite like the South African Krugerrand. Introduced in 1967, the gold Krugerrand was the first bullion coin of its kind, designed to make gold ownership simple, accessible, and practical. Since then, it has become the most widely recognized and traded bullion coin in the world. In 2017, on its 50th anniversary, South Africa expanded this legacy by launching the 1 oz Silver Krugerrand, offering everyday investors another trusted way to secure and grow wealth.

Both gold and silver Krugerrands have become symbols of stability in uncertain times—and smart tools for anyone looking

to take control of their financial future.

Why the Krugerrand Stands Out

Unlike many collector coins, the Krugerrand's value is directly linked to its precious metal content. Each full-size Gold Krugerrand contains one troy ounce of fine gold, while the Silver Krugerrand holds one troy ounce of fine silver. These coins are not just beautiful works of minting—they are liquid, globally trusted assets.

- **Global Recognition:** Both gold and silver Krugerrands are accepted by bullion dealers worldwide.
- **Durability:** The gold coin is alloyed with copper for toughness, while the silver version is .999 fine silver.

- **Liquidity & Flexibility:** Available in multiple sizes for gold (1 oz, ½ oz, ¼ oz, 1/10 oz) and the standard 1 oz silver coin, making it easy to buy or sell at will.
 - **Why Precious Metals Make Sense Right Now**
- Precious metals have always been seen as a safe haven, and recent years have proven why. With gold and silver prices shooting up to new highs, investors are reminded that these metals often thrive when currencies weaken, inflation rises, or global markets wobble.
- Here's why average savers and investors are turning to Krugerrands:**
1. **A Hedge Against Inflation**
Every time your local currency loses buying power, gold and silver remind us of their resilience. While cash slowly erodes, a Krugerrand tends to hold or increase in value.
 2. **True Wealth Preservation**
These coins are tangible assets—no app, bank, or brokerage needed. When you hold one in your hand, you literally hold wealth you can pass on to your children.
 3. **Control in Your Hands**
Unlike shares or savings accounts that sit in someone else's custody, Krugerrands put you in charge. You decide where to store them, when to sell them, and how to use them. It's financial independence in its purest form.
 4. **Portfolio Stability**
Gold and silver often move differently from stocks and bonds. Adding them to your savings balances risk and protects



your wealth against sudden market shocks.

5. **Legacy Building**
Few investments are as personal and enduring as handing a child or grandchild a gold or silver Krugerrand. It's not just money—it's a family heirloom with timeless value.

Gold or Silver: Which Krugerrand is Right for You?

- **Gold Krugerrand:** Perfect for long-term wealth preservation and larger-value storage. Its reputation and durability make it a cornerstone asset for any portfolio.
- **Silver Krugerrand:** More affordable per coin, allowing the "average guy" to steadily accumulate ounces over time. With silver's strong industrial demand and rising global scarcity, it offers exciting growth potential in addition to wealth protection.

Many investors choose to hold both, using gold for anchoring wealth and silver for accessibility, affordability, and future upside.

The Bottom Line: A Tangible Future
In a world of digital promises and ever-shifting markets, Krugerrands give you something solid. They're not just shiny collectibles—they're savings vehicles, inflation shields, and long-term assets you can hold, store, and pass down.

When you own Krugerrands—gold or silver—you're not just investing in metal. You're investing in peace of mind, personal control, and a legacy that will outlast you.

Tiny hometown

role model

Lushay Barends is a talented 9-year-old girl from Heilbron, proudly carrying the name of the small community of Sandersville and the Free State wherever she competes. From a young age, Lushay has displayed a natural flair for creativity, confidence, and stage presence, which inspired her to step into the world of pageantry—where she has already begun building an inspiring journey.

In 2025, Lushay competed in two prestigious pageants. On the 30th of August, she was selected to participate in the Miss Supremacy SA competition. Although she could not attend the event in person, her dedication and charitable spirit shone through, earning her the titles of The Charity Queen and Queen of the Free State. A month later, on 28 September, Lushay graced the stage at the Miss Summertime Supreme pageant, where she was crowned as the Junior Queen.

Looking ahead, Lushay is preparing to compete in Little Miss Empower 2026, set for May 2026. This will mark her second appearance at the event, after achieving 1st Runner-Up in 2024.

Beyond the titles, Lushay is passionate about inspiring others her age. Believing that pageantry is not only about beauty, but also about confidence in who you are, kindness and character growth.

Lushay Barends is a young role model in the making—an example of what it means to dream big, work hard, and represent both oneself and one's community with pride. Her story is only beginning, and the future ahead promises even greater achievements.



135 jaar van vergete erfenis in Heilbron Commercial Hotel

• Renè Fourie
(In samewerking met Riemland Museum)

Commercial Hotel Heilbron - met sy dubbelverdieping en addisionele erf is in die mark. 'n Renoveerder se droom en inkomste geleentheid.

'n Stukkie Geskiedenis oor Commercial Hotel:
V.H.(Verc Herbert) Tanner koop die perseel waarop Commercial Hotel Heilbron staan in 1880. In 1890 koop W.P.(William Page) Garner die perseel en rig die eerste Hotel in Heilbron op. Dit was 'n sinkgebou en was genoem die Caledonian Hotel. Die eerste koeldrank fabriek was in die agterkant van die gebou opgerig. Die Engelse het tydens die Boereoorlog in die Hotel tuisgegaan.

Oktober 1898 met die inhuuldiging van Heilbron se nuwe spoorwegstasie het die eienaar W.P. Garner 'n banket in die stadsaal aangebied vir onder andere President M.T. Steyn wat die inhuuldiging kom waarneem het.

Kort na die Boereoorlog het die sinkgebou afgebrand en is die huidige Commercial Hotel gebou. Die Hotel word oorgeneem in 1911 deur H.J. Tucker – wat die gebou gemeubileer het. Die Commercial Hotel word op daardie stadium die beste Hotel in die Vrystaat. Tucker het 8 jaar se ondervinding opgedoen in Natal en 2 ½ jaar

was hy ook die bestuurder van die Wanderers Club in Johannesburg. Die Hotel het nuwe verf gekry en met sy nuwe meubels het Commercial Hotel sy status verdien.

Elektriese ligte en klokies was geïnstalleer met warm water. Die Commercial het gespog met 26 kamers , 'n groot eetkamer met nagenoeg plek vir 80 mense, 'n snoekerkamer, 'n leeskamer en 'n netjiese ingerigte kroeg.

Kapkarre en tot 'n busdiens was elke dag beskikbaar vir die inwoners na die Stasie. Perdestalle was beskikbaar vir ongeveer 50 perde. Hotelgangers kon ten alle tye 'n perd huur. 'n Kok is ingevoer vanaf Mauritius, 'n huishoudster en 9 ander personeel het die Hotel bedien met net die beste dienste. In 1912 adverteer Mev. Tucker in die Oranje River Colony directory "The cuisine is all that could be desired and is personally supervised."

Mnr en Mev. Tucker se eerste proriteite was hulle gaste. Pieknieks en bankette was aan die orde van die dag. Hierdie Geskiedkundige Hotel het die stomps van die tye oorleef.

Van die daarop volgende eienaars was die Goldsteins, Assermans en ook later die Shapiros, die Gillmansen Shulmans en nog 'n paar ander eienaars oor sy leeftyd van ongeveer 115 jaar. (Die nuut geboude Commercial Hotel wat die afgebrande Caledonian Hotel vervang het.





Ngwathe MUNICIPALITY

The home of harmony, prosperity and growth.

PUBLIC NOTICE

IDP REVIEW PROCESS PLAN

2026 - 27 FINANCIAL YEAR

Notice is hereby given in terms Section 28 (2) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act 32 of 2000 as amended) that; on 29 August 2025, Ngwathe Municipal Council approved its IDP Process Plan for the development of the Integrated Development Plan, Budget and PMS for 2026-27.

In line with the Act, the Municipality is required to give notice to the local community of particulars of the process it intends to follow.

The IDP Process Plan specifies timeframes, actions, procedures, and appropriate mechanisms for public participation and alignment.

The document can be accessed in our municipal website:
www.ngwathe.fs.gov.za.

For more information, please contact the following email addresses:

Office of the Municipal Manager
IDP Office
Mr. I Mosala (Manager: IDP)
Email: mosalai@ngwathe.co.za
puseletsom@ngwathe.co.za
ldpsubmissions@ngwathe.co.za

Office of the Chief Financial Officer
Budget & Treasury Office
Ms.L Lapele (Acting Manager: Budget)
Email: lepelel@ngwathe.co.za
budgetsubmissions@ngwathe.co.za

Kind Regards,
Dr FP Mothamaha
MUNICIPAL MANAGER

KENNISGEWINGS

NOTICE OF SALE IN EXECUTION (AUCTION)

In the Magistrate’s Court for the District of Fezile Dabi Held at Heilbron

Case No. 207/2024

In the matter between:

MABUSE ISAAC MOEKETSI

Execution Creditor

And

ADANA ISHAMA

Execution Debtor

1. Kindly take notice that in terms of a Judgment granted on 14/05/2025 in the Heilbron Magistrate’s Court and a Warrant of Execution issued thereafter, a Sale in Execution of the under-mentioned goods will be held. The particulars of the sale/auction are as follows:

1.1 Date: 27/10/2025

1.2 Time: 13:15

1.3 Place: Magistrates Court, Els Street, Heilbron, 9650

2. In terms of Regulation 20(3) of the Consumer Protection Act 68 of 2008, full details of the advertisement and description of the goods are available during ordinary business hours at the offices of the undermentioned Attorneys and the Sheriff.

3. This Notice is published in terms of, inter alia, Regulation 20(2)(b) of the Consumer Protection Act 68 of 2008, and access to the Regulations can be obtained at (URL: <http://www.info.gov.za/view/DownloadFileAction?ID=99961>).

4. Prospective buyers are required to register before the commencement of the auction.

5. FICA – legislation in respect of proof of identity and address particulars.

6. A registration fee is payable before the commencement of the auction.

7. The office of the Sheriff of Heilbron will conduct the sale with auctioneer Mr. WF Minnie.

8. Method of payment: Cash, bank guarantee, cheque, or electronic transfer, subject to acceptable proof of payment.

9. Advertising costs at current publication rates and sale costs according to the court rules, apply.

Description of goods or property:

1. 1 x Double Door Glass Fridge

2. 1 x Sliding Door Fridge

3. 10 x 10kg Assorted Maize Meal

4. 4 x 12,5kg Assorted Maize Meal

5. 7 x 5kg Assorted Maize Meal

6. ± 30 x 2l Assorted Cold Drinks

7. ± 30 x 1,25l Assorted Cold Drinks

8. ± 30 Koo Assorted Canned Goods

9. ± 10 x 5l Assorted Sauces

11. 6 x 2kg Sunlight / Omo Washing Powered

Dated at Heilbron on this 16th day of September 2025.

ELZETTE SLABBERT

EXECUTION CREDITOR’S ATTORNEY

JANSEN PROKUREURS

58 PIERCE STREET HEILBRON

TEL.NO. 0588522816

E-MAIL : elzette@jansenprokureurs.co.za

REF: MOE2/0005/ES

FORM JJJ

LOST OR DESTROYED DEED

Notice is hereby given in terms of Regulation 68 of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of **Deed of Transfer Nr T 9082/2004** passed by **Esré Claasen, Identity number: 621210 0129 00 1**, Married out of Community of Property in favour of Veronica Burger, Identity number: 540121 0027 08 7, Married out of Community of Property in respect of ERF 1292, HEILBRON, district HEILBRON, PROVINCE FREE STATE which has been lost or destroyed. All interested persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Office of the Registrar of Deeds: Free State at Bloemfontein at 85 Nelson Mandela Drive, Bloemfontein Central, Bloemfontein within two weeks from the date of the publication of this notice.

Dated at Heilbron this 1st day of October 2025

APPLICANT:

VAN DER MERWE & PARTNERS INC.

ADDRESS: 47 ELS STREET, PO BOX 58,

HEILBRON, 9650

E-MAIL ADDRESS: merlaw@phillaw.co.za

CONTACT NUMBER: 058 852 2041



Datum: 29 November 2025

Tyd: 18:00

Plek: NG Suid Kerk

Navrae: Alet Petzer - 060 518 1775

Tanya Botha - 083 975 8264

KENNISGEWING

Kennisgewing in die **BOEDEL VAN WYLE**

PETRUS JOHANNES SLABBERT,

Identiteitsnommer: 490926 5015 08 9, in lewe ‘n

BOER, woonagtig te Rustplaas, REITZ, 9810,

getroud Buite Gemeenskap van Goedere.

DATUM VAN AFSTERWE: 27 MEI 2022

BOEDELNOMMER : 008321/2022

KENNIS GESKIED HIERMEE dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in bostaande boedel ter insae sal lê by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, BLOEMFONTEIN, en die Landdros te REITZ vir ‘n periode van 21 (EEN EN TWINTIG) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Indien geen besware daarteen by die Meester van die Hooggeregshof of by die Landdros binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die Eksekuteur tot die uitbetaling daarvolgens oorgaan aan Debiteure en Krediteure om bedrae aan die boedel verskuldig te betaal en eise teen die Boedel in te dien binne 30 (DERTIG) dae vanaf publikasie hiervan by onderstaande adres:

MNRE BLIGNAUT & WESSELS

SAREL CILLIERSSTRAAT 29

POSBUS 6

REITZ, 9810

FOTOSTATE

Swart / Black		
A4	1 - 50 Bladsye	@ R1-50
	51+	@ 80c
A3	1 - 50 Bladsye	@ R3-00
	51+	@ R1-50
Volkleur / Colour		
A4	1 - 10 Bladsye	@ R5-00
	10+	@ R4-00
A3	1 - 10 Bladsye	@ R10-00
	10+	@ R8-00

WINKELURE

Maandae tot Donderdae: 07:30 - 17:00
Vrydae: 07:30 - 16:30 | Saterdag: 08:30 - 13:00

Elsstraat 44
Heilbron

Tel: 058 852 3033

E-Pos: heraldwinkel@heilbron.co.za



PitStop vir Jesus bied aan
Volkome Gered
Danie Lodder

11 Oktober 2025

Gratis
Ingang & Ete
Heilbron-Suid
Kerksaal,
om 13:45

Bespreek teen 8 Okt
Tanya: 083 975 8264
Alet: 060 518 1775

Laser Cutter & Engraver

NOW AVAILABLE AT HEILBRON HERALD

Heilbron Herald now has high-speed precision cutting. From prototyping to full-scale manufacturing, this laser can cut and engrave quickly and accurately.

Being able to cut and engrave many materials, such as:

- MDF (Pressed Wood),
- Plywood,
- Plastic,
- Plexiglass,
- Mfoam,
- Cardboard,
- Leather, etc

944 Els Street, Heilbron
Contact: 058 852 3033 | 081 889 8192

GEKLASSIFISEERD

Die Heilbron Herald word uitgegee en gedruk deur die eienaars Heilbron Herald (Edms) Bpk, Elsstraat 44, Posbus 166, Heilbron

Tel: 058 852 3033/4/5
• Faks: 058 853 0140
www.heilbronherald.co.za

E-POS ADRESSE

- Abrie Watson abrie@heilbron.co.za
- John Watson john@heilbron.co.za
- Winkel heraldwinkel@heilbron.co.za
- Kobus kobuss@heilbron.co.za (Wyeformaat produksiebestuurder) WhatsApp Nr. 081 889 8192
- Silma marketing@heilbron.co.za herald@heilbron.co.za (Korporatiewe klere, oorpakke, kommersiële drukwerk ens.) WhatsApp Nr. 083 495 5512
- Carien heraldgraphics1@heilbron.co.za - (Kommersiële drukwerk & koerantbydraes)
- Delareyz finance@heilbron.co.za - (Rekenings, state ens.)
- Christelle heraldoffice@heilbron.co.za - (Bestellings ens.)
- Antonio heraldnuus@heilbron.co.za - (Koerantbydraes, Skryfbehoeftes, Kommersiële drukwerk ens.) WhatsApp Nr. 061 294 3983
- Cara heraldgraphics2@heilbron.co.za - (Wyeformaat drukwerk, plakkers ens.)
- Elsabé heraldgraphics2@heilbron.co.za - (Wyeformaat drukwerk, plakkers ens.) WhatsApp Nr. 066 056 1601
- heraldnuus@heilbron.co.za - (Koerantbydraes, advertensies)

Koerant sirkuleer in Heilbron, Petrus Steyn, Frankfort, Reitz en asook digitaal versprei op Heilbron se Facebook-blad en webwerf.

Menings en opinies wat uitgespreek word in briewe en rubrieke, is dié van die individue en weerspieël nie noodwendig die siening van die redaksie nie.

Neem asb. kennis dat die Heilbron Herald se fabriek die 12de Desember 2025 sluit en DV die 7de Januarie 2026 open. Die winkel sluit die 18de Desember 2025 en open die 5de Januarie 2026.

Bestel asb. vroegetydig u drukwerk en skryfbehoeftes om teleurstelling te voorkom.

Elsstraat 44
Heilbron
Tel: 058 852 3033

DELIVERY & COLLECTION

between Heilbron and Vaal Triangle

Monday, Wednesday and Friday

heilbron@postnet.co.za | 058 853 0006 | 064 988 6078

R100 per parcel

Between Meyerton and Heilbron @ R150 per parcel

SMALLS DIENSTE

BAAL / SNY & BAAL

Vir die maak van voer, vanaf sny tot baal of slegs baal. 1.2m bale (tou/net). Velde of wenakkers.

Petrus Steyn, Frankfort, Heilbron en Lindley.
KONTAK JACO MEIRING
082 851 6158 OF
PIET MEIRING 082 571 4191
peerlandhandel@gmail.com

BAAL / SNY & BAAL ...

Vir sny-, hark- en baalwerk.

Kontak Evert Kleynhans

072 018 3685
Heilbron

AUGERS
GRAANDAMME
SINKDAMME
BUNKERS
AFLAABAKKE

Kontak:
Ryno 073 268 7565
ryno.dupno@gmail.com

BIBLIOTEEK OOP

Piercestraat 66 • Heilbron
Heilbron Biblioteek is VYF DAE per week oop vir die publiek en die tye is as volg:
Maandae tot Vrydae - 09:00 - 13:00
(Volwassenes) en 14:00 - 17:00 (Kinders)
Biblioteek is gesluit op Saterdag, Sondag & openbare vakansiedae.

TE HUUR

HEILBRON ROLBAL-KLUBHUIS

Geskik vir ongeveer 70 mense. Ingesluit volledige eetgerei, stoof en 2 oonde, gelisensieerde kroeg beskikbaar.

Sonja Muller
081 849 1877

HERALD Sport

Turf Tech Outdoor bring nuwe lewe na Koppies se tuinuitleg en landbou dienste

Koppies – ‘n nuwe onderneming, Turf Tech Outdoor, het sy deure oopgemaak die week in Koppies en bring broodnodige gerief aan plaaslike inwoners en boere. Die besigheid, onder leiding van AJ. Bezuidenhout en sy vennoot, Luhan Erasmus, fokus op tuinuitleg, klein plant- en gereedskapverhuring, kettingsaag-slyp, herstel en dienswerk op Stihl en Husqvarna produkte – met volledige dienspakette beskikbaar vir beide handelsmerke.

Volgens Bezuidenhout was daar ‘n duidelike gaping in die mark. “Koppies is ‘n klein dorp met ‘n kleiner landbougemeenskap. Vir tuinuitlegdienste en plant- of toerusting huur moes mense vêr ry. Dit kos tyd en geld. Ons wou die oplossing wees en dit plaaslik bring,” verduidelik hy.

Die idee vir Turf Tech het natuurlik gegroei. Vanuit hulle ervaring in die bou- en konstruksiebedryf het die twee vennote besluit om uit te brei na tuinuitleg en die verwante dienste. Hulle glo die gemeenskap baat nie net uit die dienste nie, maar ook uit die besparing wat dit inhou. Dis hoekom hulle daar is om daardie diens te bied.

Turf Tech se planne vorentoe sluit in die uitbreiding van produkte, insluitend die aanhou van *Personal Protective Equipment*, ‘n breër reeks van tuinuitleg-verwante artikels, en ‘n



Op die foto vl: AJ Bezuidenhout en Luhan Erasmus.

groter katalogus in hul afdeling van verhuring van gereedskap. Daar is ook ‘n visie om meer handelsmerke by te voeg en die dienste oor ‘n wyer radius te lewer.

Vir die omliggende gebiede is daar ook goeie nuus, Turf Tech ry weekliks Heilbron toe vir op perseel diens en herstelwerk van implimente – ‘n bewys van hul toewyding om in kliënte se

behoeftes te voorsien eerder as andersom. Met dié nuwe onderneming word Koppies en sy landbougemeenskap voorsien van ‘n modern, gerieflike en plaaslike oplossing wat voorheen ontbreek het. Turf Tech beoog om in die toekoms nie net dienslewering te verbeter nie, maar ook om ‘n stewige pilaar van ondersteuning in die streek te wees.

Besigheidsliga 2025:

Rolbal liga skop af in koue lente weer



Christelle Els, Silma Petzer, Irma Venner, Micaela Swart, Shaun Zaaiman, Juan Botha.

Agter: Angelo Pienaar.

Afwesig vir die foto: Elsabé Müller.

So skop die besigheidsliga van 2025 af met bibber weer. Jasse en musse was aan die orde van die dag. 16 Spanne het bymekaargekom om mekaar die stryd aan te sê om te bepaal watter besigheid as wenner uit die stryd gaan tree. ‘n Lekker Bunny Chow “a la Tanya” het die koue verdryf. Donderdag 2 Oktober 2025 is die volgende rondte en met baie tellings wat gelyk is gaan dit verseker ‘n interessante afêre wees. Heilbron Rolbalklub bedank die besighede vir hul ondersteuning.

Woensdag 24 September 2026 het 2 spanne van Heilbron aan die Trips Kompetisie by Riverside Klub in Vereeniging deelgeneem. Uit 28 spanne het die span van Bennie Steenkamp 3de geëindig.

BETREKKING VAKANT

Drywer / Operateur vir Hoogloop spuit



Diensaanvaarding: So gou as moontlik

**Navrae: Koos Engelbrecht
082 388 2277**

VAKANTE POS

‘n Vakature is beskikbaar by **Boere Bande Heilbron.**



Belangstellendes word uitgenooi om hul CV per e-pos na: **heilbron@boerebande.co.za** te stuur.

Let wel: Slegs CV's wat gemail word, sal oorweeg word.



The Trusted Home of Agriculture
Die Betroubare Tuiste van Landbou

BELANGRIKSTE veilings

MAANDAG - 6 OKTOBER 2025

BADPLAAS Weeklikse veiling
Kontak Themba Shongwe 076 557 9346

WARDEN Maandelikse veiling
Kontak Francois Duminy 082 528 1899

DINSDAG - 7 OKTOBER 2025

KLERKSDORP Weeklikse veiling
Kontak Nico Jacobs 082 892 4036

ABERFELDY/KESTELL: VOSSTOFFEL
BOERDERY DOHNE SKAPE
11:00, plaas Vorentoe
Kontak Schalk Burger 076 070 1411

WOENSDAG - 8 OKTOBER 2025

WITBANK Weeklikse veiling
Kontak Rocco v Rooyen 082 799 2776

ERMELO/LOTHAIR: M VENTER
STAAK SAAIBOERDERY
11:00, plaas Kranspan
Kontak Moolman Mentz 083 229 2500

THEUNISSEN: CRONCO BONSMARAS
PRODUKSIEVEILING
11:00, plaas Grootkuil

Kontak Louwtjie Bezuidenhout 082 827 7443

DONDERDAG - 9 OKTOBER 2025

ERMELO Weeklikse veiling
Kontak Boet-Jan vd Wath 072 626 9242

ROSENDAL Kwartaliese veiling
Kontak Gerrie Britz 082 828 2855

VRIDAG - 10 OKTOBER 2025

BETHLEHEM Weeklikse veiling
Kontak Schalk Burger 076 070 1411

STANDERTON Weeklikse veiling
Kontak Carel Davel 082 331 1811

POTCHEFSTROOM Weeklikse veiling
Kontak Salty de Villiers 073 816 4956

www.bkb.co.za

VIR DIE BEMARKING VAN U VEE, KONTAK:

HUGO GROENEWALD - HEILBRON
082 569 7205

ARNO SWART - EDENVILLE/PARYS/KOPPIES
067 069 8383

MARKO GERBER - SASOLBURG/WOLWEHOEK
064 808 8034

SKAKEL GERUS ENIGE VAN ONS BEMARKERS VIR U KRAAL BESPREKING

